



W Gyer (zachodnie Węgry) otwarto aptekę z lekarstwami dla... roślin. Można tu nabyć medykamenty dla „chorujących” upraw w ogródku działkowym. Fot. CAF — MTI

Cena 10 zł

Nr indeksu 35005
SL ISSN 0137-9011



KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA
ROK XLI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 156 (12456)

Kraków, czwartek 13 sierpnia 1987 r.

„Echo-sonda”

Jedziesz za granicę? Ogromnie współczuję...

— Wszyscy Polacy zostali usunięci w Suboticy z pociągu. Odebrano nam paszporty i pobieżnie otaksowano bagaże, zjadając po 50 dolarów od walizki lub torby. Kto nie mógł lub nie chciał uiścić tej sumy dowiadywał się, że musi wracać do kraju. Jechałam na zaproszenie córki, mieszkającej w Jugosławii. Nie mam konta dewizowego. Bank sprzedał mi tylko 6500 dolarów normy paszportowej. 50

dolarów zapłacił zięć, ale ile się przy tym najadłam wstydu...

Nie chciałam i nie chcę handlować za granicą, lecz następnym razem będę do tego zmuszona. Nie chcę, aby mi ubliżano, nie chcę być u obcych nędzarzem...

Przez dwie godziny słuchałam wczoraj opowiadań Czytelników o ich przygodach przy przekraczaniu granic. Dokładniejsze relacje zamieścimy niebawem, dziś trochę ogólniejszych wniosków. Z „Echo-sondy” wynika, że polscy turyści przeżywają największe kłopoty po obu stronach

(Dokończenie na str. 2)

Dziś prawdziwych zbieraczy już nie ma...

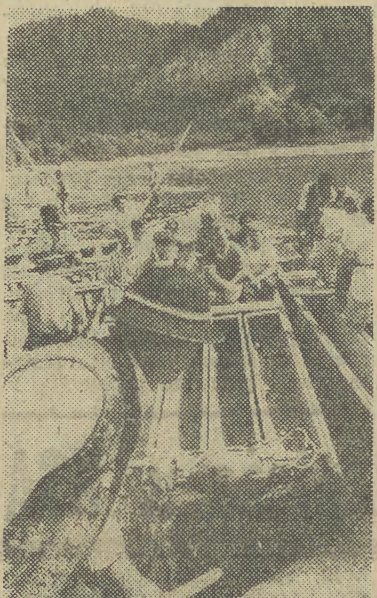
Spacer, na którym można zarobić!

Z ziołami krucho, widać to w aptekach i firmowym sklepie „Herbapol” przy ul. Szewskiej. Martwią się także Krakowskie Zakłady Zielańskie. Nie dość, że coraz mniej jest plantatorów i prywatnych zbieraczy ziół i owoców rosnących w środowiskach naturalnych to jeszcze tegoroczna aura ziołom, a szczególnie właśnie owocom krzewów nie sprzyja.

Wiele podstawowych ziół w tym m. in. miętę, melisę, arcydzięgiel, oman, rzewień, kminek ma „Herbapol” z kontraktowanymi upraw. O dziwo, kłopot jest z rumiankiem. W żadnym z 6 południowych województw krakowskich Zakłady Zielańskie uprawa rumianku nie może zdobyć popularności. A przecież wy-

starczy wczesną wiosną zasiać np. 10 arów by na przełomie czerwca i lipca zebrać same koszyczki, ususzyć i otrzymać około 100 kg tego cennego zioła. W skupie za 1 kg „Herbapol” płaci 620 zł i to się naprawdę opłaca.

(Dokończenie ze str. 5)



Jak zwykle każdego roku tysiące turystów odwiedza Pieniny. Największą atrakcją jest tu oczywiście splot Przelomu Dunajca. Na zdjęciu początek spływu — przystań flisacka w Sromowcach Kątach. Fot. CAF—Momoł

„LOT” wypożyczył DC-8

Czasowe wyłączenie z eksploatacji IL-ów 62 M

Najbliższe dni zapowiadają istotne zmiany w przewozach pasażerskich liniami zagranicznymi „Lot”. Od 17 bm, stopniowo na czas nieokreślony wyłączone zostaną z eksploatacji maszyny IL-62M. Prawdopodobnie od 18 bm w skład floty powietrznej „Lotu” wejdzie wydzierżawiony samolot DC-8, zaś już niebawem linie pasażerskie do Pekinu i New Delhi obsługiwać mają maszyny TU-154M. Powiedział o tym 12 bm, na spotkaniu z dziennikarzami dyrektor naczelny Polskich Linii Lotniczych „Lot” płk Jerzy Sławiński.

Jak wiadomo, po katastrofie samolotu „Kościszko”, jego armator przeżywa trudności wynikające z potrzeby wszechstronnego zbadania stanu technicznego wszystkich posiadanych maszyn.

(Dokończenie na str. 2)

ISTOTA stanowiska radzieckiego polega na tym, że wraz z likwidacją radzieckich i amerykańskich rakiet średniego zasięgu i operacyjno-taktycznych powinny być zlikwidowane również amerykańskie głowice bojowe do zachodniemieckich rakiet „pershing-la”. Na tym właśnie polega sens „podwójnego rozwiązania zerowego” podkreślił w środę, w wywiadzie dla agencji TASS radziecki ekspert ds. rozbrojenia Wiktor Karpow.

PREMIER Portugalii, przywódca Partii Socjaldemokratycznej Anibal Cavaco Silva ogłosił skład nowego jednopartyjnego rządu. Większość stanowisk została w nim obsadzona przez członków byłego gabinetu.

W MOSKWIE zakończyło się dwudniowe nadzwyczajne posiedzenie Komitetu Współpracy

ZE ŚWIATA

Naukowo-Technicznej RWPG. Posiedzenie poświęcone było przygotowaniu sprawozdania z dotychczasowej realizacji przez kraje członkowskie RWPG kompleksowego programu postępu naukowo-technicznego do roku 2000.

TRWAJA przygotowania do przewidzianych na 7-12 września br. „Dni Warszawy w Moskwie”. Będzie to największe spośród dotychczasowych tego typu przedsięwzięć prezentujących Warszawę w bratnich stolicach.

W DZIENNIKU „L’Humanite” ukazał się obszerny wywiad, ambasadora PRL w Paryżu Janusza Stefanowicza. Porusza się w nim kwestie związane z memorandumem rządu polskiego z 17 lipca br., przekazanym akredytowanym w Warszawie ambasadorom państw-sygnatariuszy helsińskiego aktu końcowego KBWE na temat planu zmniejszenia zbrojeń i umocnienia zaufania w Europie Środkowej, znanego jako plan Jaruzelskiego.



Na Haiti nie ustają protesty przeciwko rządzącej juncie wojskowej. 11 bm, protesty odbyły się w miejscowości Gonaives.

Fot. — CAF-AP

Jesień Tatrzańska tuż, tuż

Wycieczki w Tatry i spotkania z przewodnikami

W ramach Jesieni Tatrzańskiej, która zagości w Tatrach już na początku września, rok rocznie turyści mogą wybrać się w góry wraz z przewodnikami. „Dni Przewodnickie” będą trwały od 8 do 10 września — powiedział „Echu” JAN PALIDER — prezes Oddziału Zakopiańskiego

PTTK — Planowane są trzy wycieczki: na Rysy, Kozł Wierch i na Czerwone Wierchy. Przy czym tylko pierwsza wycieczka jest płatna (dojazd autokarem do polany Włosienica) — 680 zł, a dwie pozostałe bezpłatne. Jak zwykle w ramach „Dni Przewodnickich” turyści, goście, przebywający w naszym mieście będą mieli okazję do spotkania z przewodnikami na wieczornych pogawkach w Dworcu Tatrzańskim. Natomiast 7 września odbędzie się uroczyste zakończenie konkursu literackiego na najlepszą książkę o tematyce górskiej. Wtedy też zostaną wręczone nagrody indywidualne i dla wydawców.

Tak więc i od strony turystycznej Zakopane przygotowało się do przyjęcia festiwalowych gości. (dag)

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie małe i umiarkowane. Temp. min. nocą 8, maks. dniem 24 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany z kier. zach. Dziś rano wilgotność powietrza wynosiła 98 proc.

Nakarmić dzieci

Każdego roku ponad 30 milionów ludzi na całym świecie umiera z głodu. Co trzy dni na świecie umiera na skutek głodu, chorób i niedzy tyle dzieci, ile było ofiar eksplozji bomby atomowej zrzuconej na Hiroszimę. Do końca obecnego stulecia można by zważyć całkowicie głód gąbry przeznaczono na ten cel tylko 20 procent rocznych wydatków świata na cele wojskowe. Niestety wydatki na zbrojenia wciąż rosną, a w krajach rozwijających się giną z głodu coraz większe ilości dzieci. Tym większe więc uznanie wypada żywić dla ludzi, którzy swoje życie poświęcili misji niesienia pomocy głodującym dzieciom. Do takich ludzi należą m. in. widoczni na naszym zdjęciu Larry i Frances Jones z Oklahoma City w Stanach Zjednoczonych. W 1979 roku założyli oni organizację „Feed the children” („Nakarmić dzieci”), która niesie dziś pomoc dziesiątkom tysięcy najmłodszych ofiar głodu. Dzięki szerokiej akcji propagandowej (wydawnictwa, czasopiśmi, audyjo radiowe i telewizyjne) państwu Jonesom udało się włączyć do swej akcji wspierania funduszu wyżywienia dzieci liczne kręgi społeczeństwa amerykańskiego. Dziś dzięki organizacji „Feed the children” w 27 rozwijających się krajach codziennie bezpłatny posiłek otrzymuje ponad 50 tysięcy dzieci. Dopóki rządy krajów wysoko rozwiniętych nie przejmą w większym niż dotąd stopniu obowiązków przychodzenia z pomocą głodującym krajom, dopóty każdy, nawet naidrobniejszy, humanitarny gest, będzie miał wielkie znaczenie. (Wi-Gr)

Było to 13 sierpnia

- W 1967 r. bombowce USA dokonały zmasowanych nalotów na Wietnam Północny, niszcząc obiekty kolejowe i mosty na całym obszarze, w tym położone zaledwie 15 km od granicy chińskiej.
- W 1946 r. w wieku 80 lat zmarł Herbert George Wells, angielski pisarz, m. in. autor znanej fantastyczno-naukowej powieści „Wielki czas”.
- W 1937 r. wojska japońskie zaatakowały Szanghaj.
- W 1927 r. w wieku 49 lat zmarł James Oliver Curwood, amerykański pisarz, autor popularnych powieści z życia zwierząt, Indian i traperów w puszcach północnoamerykańskich.
- W 1926 r. urodził się Fidel Castro Ruz, przewodniczący Rady Państwa i Rady Ministrów, I sekretarz KC KP Kuby.
- W 1912 r. w wieku 70 lat zmarł Jules Massenet, francuski kompozytor, twórca oper np. „Manon”, „Thais” czy „Don Kichot”.
- W 1872 r. w wieku 68 lat zmarł Ludwig Feuerbach, niemiecki filozof, teoretyk ateizmu, przedstawiciel niemieckiej filozofii klasycznej.
- W 1792 r. rewolucjoniści francuscy uwieźli rodzinę królewską.

(wi-gr)



Nieodzownym elementem ubioru każdej eleganckiej pani jest efektowny kapelusz w rodzaju widocznego na naszym zdjęciu...

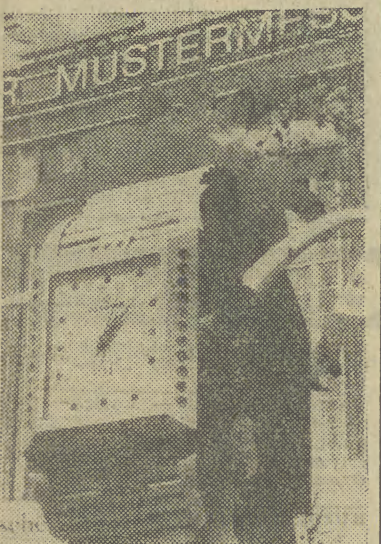
Fot. CAF—Reuter

Najdłuższy most

W JAPONII zakończono budowę najdłuższego mostu na świecie. Połączył on wyspy Honshu i Sikoku. Będzie się na nim odbywał ruch samochodowy i kolejowy. Most ma łączną 37,3 km długości. Prace konstrukcyjno-budowlane trwały 9 lat i pochłonęły 8,7 miliarda dolarów.

Z wizytą u rolników

I sekretarz KK PZPR — Józef Gajewicz złożył wczoraj wizytę w kilku podkrakowskich miejscowościach rolniczych. Zapoznał się z bolączkami jakie trapią rolników w porze żniw. Przykładowo w Młodzku k. Skarżyska narzekano na usługi świadczone przez miejscowy SKR. Podkreślano więc, iż w przypadku usług świadczonych przez SKR musi obowiązywać zasada koszenia zboża wg kolejności zapisów. Zwracano również uwagę, iż w okresie żniw nie może być takiej sytuacji, aby w sklepach wiejskich brakowało podstawowych artykułów niezbędnych rolnikom.



Tak gigantyczny zegarek reklamował targi wyrobów jubilerskich i zegarmistrzowskich w Bazylei (Szwajcaria). Zegarek-reklamę kupił pewien przedsiębiorca z Arabii Saudyjskiej i zamierza go zainstalować w Meke. Fot. CAF—Keystone

Prezydent USA przyznał się do błędu

WASZYNGTON (PAP). W nocy ze środę na czwartek prezydent Ronald Reagan wygłosił długo oczekiwane telewizyjne przemówienie do narodu, poświęcone głównie okolicznościom i następstwom afery „Irang-te”, która — sam przyznał — przyniosła olbrzymie straty jego rządowi. Prezydent faktycznie potwierdził, że odpowiedzialność za ten głośny skandal spada na niego chociaż jednocześnie zapewnił, że nie był informowany o szczegółach sprawy przez swego doradcę ds. bezpieczeństwa krajowego, Johna Poindextera Reagana, przyznał, że prowadził błędną politykę, apro-

(Dokończenie na str. 2)



W „Kuznicy” przy kawie: Krystyna Prońko (w środku) oraz Joanna Wilczyńska i A. Kuba Florek.

Fot. ST. MAKAREWICZ

Z okazji 175 rocznicy urodzin Józefa Ignacego Kraszewskiego w Dreźnie (NRD) odnowiono dom, w którym pisarz ten mieszkał i tworzył, będąc na wygnaniu.

Fot. CAF — ADN

„Każdą publiczność traktuję serio...”

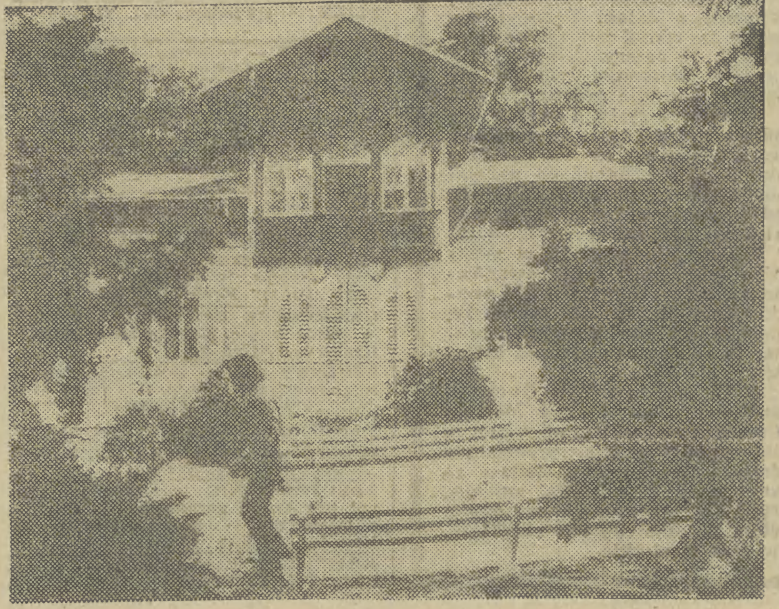
Wczoraj w klubie „Kuznica” spotkaliśmy przy kawie panią KRYSZKĘ PRONKO. Towarzystwo jej prowadząca impresariat artystyczny Joanna Wilczyńska i szefujący krakowskiemu PSJ A. Kuba Florek.

— Co Panią sprowadziło do Krakowa?

— Zakończenie serii koncertów na południu Polski, organizowanych przez krakowskie PSJ pod nazwą „Gwiazda i mistrzowie”. W Krakowie wystąpiłam „Pod Jaszczurami” i w Dworcu Białopięknym. Poza tym było Zakopane, Krynica, Sucha Beskidzka, Ustrzyki, rzeszowska filharmonia, Jawor nad Solina, etc. W sumie 15 koncertów od 4 do 11 sierpnia. Trasa była profesjonalnie znakomicie przygotowana, nie było żadnych kłopotów. Pogoda też była... koncertowa. Wszędzie miłośny nadkomplety.

— Moją koleżkę z działu sportowego donieśli, że w Myślenicach stanęła Pani do konkurencji z trzecioliowym meczem piłki nożnej, jako że obie imprezy rozpoczynały się o tej samej godzinie...

— Termin zaproponowany (Dokończenie na str. 2)



Przebudowa myślenia

Voyager kontra Challenger

Na tegorocznym czerwowym paryskim Air Show, pokazuje najnowszej techniki lotniczej, w pawilonie amerykańskim największą uwagę zwracających przyciągała ekspozycja Voyagera dziwnego samolotu zbudowanego niemal chałupniczo, prawie z prywatnych pieniędzy pilotów, który jako pierwszy w świecie obleciał w grudniu 1986 roku bez tankowania całą kulę ziemską.

Lot Voyagera zapisał nową kartę w historii lotnictwa — to jest powszechnie uznane. Ale przecież wycieczki dwójki pilotów — kobiety Jeany Yeager i mężczyzny Dicka Rutha — na Ziemi zasługują na jeszcze większy podziw. Ten niezwykły samolot został skonstruowany przez młodego inżyniera Burta Rutana, z pomocą sporej grupy ochotników, poświęcających swój czas i często pieniądze dla budowy i powodzenia lotu tego niezwykłego sztucznego ptaka przestworzy.

Bowiemy Voyager nie jest produktem żadnego znanego biura projektowego samolotów. Nie jest dziełem wielkiej korporacji, ale jak napisałem w wstępie, chałupniczą robotą z niezwykle ograniczonym budżetem. Lot Voyagera, samolotu zbudowanego z wielu nowych tworzyw, przy użyciu lżejszych i wytrzymałszych materiałów, był możliwy dzięki uporowi i pomysłowości ludzi działających niejako na własną rękę, bez zatwierdzenia uczonnych areopagów i pieczęci wyższych urzędników. Prawdopodobnie oni stwierdziliby, że taki lot po prostu nie może się udać, przynajmniej nie samolotem zbudowanym sposobem majstra-klepek.

I jeśli zważyć, że na początku tego samego 1986 roku byliśmy świadkami tragicznej katastrofy Challenger, wahadłowca kosmicznego zbudowanego ogromnym kosztem przez superkorporację NASA, to porównanie tych dwóch lotów, choć może nieco demagogiczne, dowodnie służy

potwierdzeniu tezy, że nawet w dzisiejszym świecie wielkich biur projektowych, korporacji, departamentów i ministerstw, istnieją jeszcze możliwości dla zwykłej ludzkiej inwencji i pomysłowości. A także dla indywidualnej odwagi. Konstruktorzy Voyagera niewiele chcieli od rządu i gigantów przemysłowych — tylko aby im nie przeszkadzano.

To wydaje się tak mało, ale w świetle doświadczeń XX wieku jest to bardzo wiele. Wydaje się, że pod koniec tego stulecia zaczynamy ponownie odkrywać znaczenie cech indywidualnych i indywidualnej ludzkiej inicjatywy. Przebudowa naszego myślenia wymaga porzucenia tezy, że wszystko co istotne może być tylko tworzone w wielkich, odgórnie finansowanych i zatwierdzanych zespołach. Innym niż Voyager przykładem jest powstanie mikrokomputera Apple, produktu zmaistrowanego w garażu przez dwóch młodych zapaleńców.

Potem oczywiście przychodzi era wielkich producentów. Oni przejmują masową produkcję i oczywiście wielkie zyski. Ale postęp, pierwsze pchnięcie było dziełem twórców myślących jednostek, potrafiących przekształcić swe marzenia w rzeczywistość.

A my, zwykli zjadacze chleba, powinniśmy im pomagać w każdym przynajmniej sposób: nie podcinać skrzydeł, nie ścigać swym niedowiarstwem, swą zawzięcią na ziemię. Ostatecznie to im przypada sława, ale nam potem korzyści. Jeżdżymy samochodami, oglądamy telewizję, bawimy się komputerami, dlatego że ktoś wcześniej miał odwagę skonstruować prototyp, czasami ryzykować swe życie wsiadając do niego, a zawsze poświęcając swój czas na doskonalenie wynalazku.

Nie zabijamy więc kur znoszonych ludzkości złote jajka. Taka jest lekcja z lotu Voyagera.

TOMASZ GOBAN-KLAS



Syria. Zabytkowe budowle obronne na wzgórzach otaczających Aleppo. CAF — CAMERA

W jego szeroko otwartych oczach nie pozostało nic. Były puste — kończy się powieść Borisa Viana, puentując dobitnie panujący w niej nastrój, nastrój beznadziejności, czy raczej beznadziei. Autor był niegdyś bardzo popularny wśród kontestującej młodzieży francuskiej, jako ktoś w rodzaju Villona XX wieku, poeta, piosenkarz, ekscentryczny prozaik, trafnie wyrażający emocje młodego pokolenia, ogarniętego wielkim rozczarowaniem do rzeczywistości.

Lektura tej osobliwej prozy nasunęła mi pewne skojarzenia z dawno oglądanym filmem Antonioniego „Czerwona pustynia”. Oczywiście nie tylko z racji uderzającej w obu tytułach czerwieni. Wydawca opatrzył książkę francuskiego pisarza krótką notką, w której podkreśla trudności przekładowe związane z tego typu prozą i wskazuje na grę słów, właściwie nieprzetłumaczalną, a odgrywającą tu istotną rolę. Ale również wielką rolę odgrywa w powieści Viana gra obrazów. Jest ona bardzo wyrazista plastycznie, przywodzi na myśl kadry z barwnego filmu. Zatem i w sposobie ekspresji, w dominującym nastroju te dwa różne utwory są sobie bliskie, należąc do wspólnego, kontestatorskiego nurtu w sztuce Zachodu. (Nawiasem mówiąc, kto to wie, czy realizatorzy filmu, ukończonego w roku 1964, nie znali powieści Viana, której pierwsze wydanie ukazało się w roku 1950.)

Problem, jaki porusza Vian, to „obrzydzenie do egzystencji”, określające psychikę wszystkich właściwie bohaterów powieści (łącznie z psem, Senatorem), które zrodziło się z rozczarowania do tego, co niesie cywilizacja, przetwarzające nawet naturę w coś sztucznego, nie przynoszącego ukojenia. Szczególnie mężczyźni, Wolf i Lazuli (w przeciwieństwie do filmów Antonioniego, w których kobiety okazują się bardziej wrażliwe na świat), wykazują tak ogromne znużenie życiem, że tylko śmierć może ich od tego wyzwolić. I wyzwala, „gdyż nie ma nic doskonalszego, niż peunniejszego niż trup”.

W e współczesnym świecie, zwłaszcza zachodnim, za remedium na chorobę cywilizacji, jako skuteczne lekarstwo na wszelkie psychiczne zaburzenia uważa się psychoanalizę. Powieść Viana obala to złudzenie, przedstawiając w groteskowo-fantastycznej scenarii coś w rodzaju seansu psychoanalitycznego, któremu poddany zo-



Przeszły przez trudne testy w Miami

Polskie stewardesy latają w PAN-AM-ie

W każdą środę i sobotę na lotnisku w Balicach lądują samoloty amerykańskich linii lotniczych PAN-AM. Przywozi 131 pasażerów klasy turystycznej i 14 — pierwszej z Frankfurtu nad Menem, gdzie przesiadają się oni z transatlantycznego Jumbo. Samolot typu Boeing 727 prowadzony jest przez trzech pilotów, pasażerów obsługują cztery stewardesy. W środę 22 lipca samolotem dowodził kapitan Mc Quillan, nr rejsu 062. Zalogę spotkał w hotelu Holiday Inn, gdzie zawsze nocuje. Trzy usmiechnięte stewardesy i jeden steward przywitani się ze mną... po polsku. PAN-AM zatrudnia obecnie 17 polskich stewardes i 2 stewardów. Zanim włożyli mundurki pracowników amerykańskich linii lotniczych musieli przebrnąć przez szereg trudnych testów i egzaminów.

Iwona Rożałowska, Doro Drozdowska, Grażyna Kawka i Piotr Stopezyk chętnie godzą się na rozmowę.

Doro Drozdowska — Latamy na europejskich trasach PAN-AM-u. Dowozimy pasażerów z miast Europy Wschodniej do Frankfurtu nad Menem, gdzie przesiadają się na większe samoloty i lecą do Ameryki. Obsługujemy loty z Warszawy, Krakowa (samolot po drodze bierze pasażerów z Pragi) Moskwy, Leningradu, Zagrzebia, Belgradu, Dubrownika, Budapesztu.

— Czy trudno było dostać pracę w PAN-AM-ie?

Iwona Rożałowska — Bardzo, konkurencja była szalenie ostra. A wszystko zaczęło się od ogłoszenia w jednej z warszawskich gazet, dwa lata temu. PAN-AM poszukiwał kandydatek na stewardesy. Drugi taki nabór przeprowadzono rok temu. Chętnych zgłosiło się około 500. Nikt nie wiedział, jak będą wyglądać egzaminy.

Najpierw polscy pracownicy biura PAN-AM przeprowadzili z nami rozmowy. Były one swobodne, na ogólne tematy. Chodziło głównie o sprawdzenie znajomości języka angielskiego. Już

po tym pierwszym egzaminie odpadło 70 proc. chętnych.

Grażyna Kawka — Druga rozmowa była podobna, tylko za egzaminacyjnym stołem siedzieli Amerykanie. Oceniano ogólną prezencję, pytano jak zachowywałybyśmy się w różnych sytuacjach. Trzeci próg do przebrnięcia to komisja mieszana amerykańsko-polska (zostało już nas wtedy około 40). Wchodziliśmy po dwie osoby, oczywiście wszystkie rozmowy musiały być prowadzone w płynnym angielskim.

Piotr Stopezyk — Nie było to stresujące. Najpierw zostawiono nam czas na porozmawianie z drugą osobą. Później trzeba ją było zareklamować komisji. Użyć takich argumentów, by słuchający odniósł wrażenie, że to jest osoba superfantastyczna. Podobne zadanie miał partner.

— To koniec testów?

Iwona Rożałowska — Ależ skąd, dopiero zaczynają się. Już w bardzo wąskiej grupie osób pojechałymi do Miami, gdzie znajduje się Akademia Lotnicza, kształcąca pilotów, stewardes i mechaników samolotowych. International Flight Academy jest własnością PAN-AM, ale prowadzi działalność usługową dla różnych linii.

Tu przygotowujemy byliśmy do dwóch głównych egzaminów — z wyposażenia i sprzętu awaryjnego oraz obsługi pasażerów. Oczywiście egzaminy to teoria i praktyka. Trzeba było zapoznać się z budową wszystkich typów samolotów latających w PAN-AM-ie, a więc Boeingami 727, 737, 747 i Air Busami A-300 i A-320. Pierwszy egzamin to umiejętność zachowania się podczas wszelkich awaryjnych sytuacji i nieprzewidzianych lądowań, na lądzie i na wodzie, uczyliśmy się jak postępować w czasie pożaru, opiekować się pasażerami przy ewakuacji.

Egzamin z obsługi pasażerów to odtworzenie całego lotu. Był on dokładnie symulowany ze startem i lądowaniem. Cały czas nas obserwowano, trzeba było wykonywać wszystkie czynności tak jak podczas normalnego lotu.

cością nie zdołali uchronić ich kobiety, bo mimo pozorów nie darzyły bohaterów autentycznym uczuciem i nie potrafiły zrozumieć ich leków i obsesji. Jakkolwiek również znużone, a raczej znużone, życie traktowały w sposób bardziej zewnętrzny, zwracając większą uwagę na dekorację, na wystrój, niż na ból egzystencji:

„Kiedy Lil i Folawrił wyszły z domu, słońce już stało wysoko. Obydwie były świetnie ubrane. Może trochę krzykliwe, ale z gustem. (...) — Jak tylko się tam znajdziemy, pójdziemy do teatru — powiedziała Lil. — Od miesięcy nigdzie nie byłam. — O tak! — ucieszyła się Folawrił. — Taką mam na to ochotę. A potem poszukamy sobie ładnego mieszkania.”

Powieść Borisa Viana nie pozostawia złudzeń. Czyta się ją jednak, dzięki niezwykłej urodzie literackiej, z dużą przyjemnością.

W następnym felietonie proponujemy lekturę bardziej wakacyjną — „Wyznania chińskiej kurtyzany”, wydane przez Wydawnictwo Łódzkie, i czytane ostatnio w III programie PR.

BOGDAN ROGATKO

Boris Vian: „Czerwona trawa” przełożyła Elżbieta Jogalla, Wydawnictwo Literackie 1987, str. 177, cena 180 zł



Na zdj. od lewej — Grażyna Kawka (rok pracy w PAN-AM-ie, przedtem studiowała anglistykę), Doro Drozdowska (2 lata pracy, filologia iberyjska), Piotr Stopezyk (rok pracy przedtem lał z LOT-em), Iwona Rożałowska (2 lata pracy, Studium Stenotypii i Języków Obcych w Warszawie).
Fot. JADWIGA RUBIS



Nie szkodzić sąsiadowi

Janusz M. Sasiadka ma posadzony wzdłuż swojego pola żywoptol długości 150 m. Nie podcina go co roku i z tego powodu osiąga on wysokość nawet ponad 5 m. Powoduje to zaciemnienie jego pola na długości 150 m i szerokości 5 m, skutkiem czego nie tam nie rośnie. Jaka — zgodnie z przepisami — powinna być maksymalna wysokość żywoptolu? Jak zmusić sąsiadkę do utrzymania go na odpowiedniej wysokości, skoro próby nie skutkują?

Nie ma przepisów, ustalających maksymalną wysokość żywoptolu. Jednakże kodeks cywilny stanowi, że tego typu uprawy powinny być takiej wysokości, żeby nie szkodziły sąsiadowi. Radzimy wezwać pisemnie sąsiadkę do obcięcia żywoptolu, wyznaczając termin dwóch tygodni na wykonanie tych prac. Jeśli tego nie uczyni — żywoptol można obciąć samemu. Istnieje też możliwość wystąpienia z powództwem do wydziału cywilnego sądu. (ja)

Domek ze „Stolbudu”

Czytelnik. W którymś z programów radiowych słyszałem o przedsiębiorstwie „Stolbud”, które produkuje i sprzedaje domki jednorodzinne. Prosiłbym o adres i bliższe dane.

Producentem domków jednorodzinnych są Zakłady Stolarstwa Budowlanej „Stolbud”, Mikołajki. Zamówienia przyjmują i informacji udziela Przedsiębiorstwo Techniczno-Handlowe „Stolbud”, 01-793 Warszawa, ul. Rydygiera 7. Oferta obejmuje 36 typów domków jednorodzinnych — produkowanych z drewna i materiałów drewnopodobnych. (Iw)

Urlop wychowawczy i praca

Maria S. Przebywam na urlopie wychowawczym, bezpłatnym. Czy w tym czasie mogę podjąć pracę na pół etatu w innym zakładzie?

Na czas trwania urlopu wychowawczego stosunek pracy ulega zawieszeniu. W tym czasie pracownica zachowuje prawo do świadczeń ubezpieczeniowych i socjalnych. Może podjąć naukę w szkole średniej lub wyższej, może też podjąć pracę w niepełnym wymiarze czasu na podstawie umowy o pracę nakładczą, umowy agencyjnej, umowy o dzieło lub umowy o pracę na czas określony w innym zakładzie — za zgodą własnego zakładu. Natomiast podjęcie zatrudnienia na podstawie umowy o pracę na czas nieokreślony, nawet w wymiarze pół etatu, powoduje przerwanie urlopu wychowawczego. (dag)

Bez skierowania zakładu pracy

Niedoszły student. Czy mogę starać się o przyjęcie na studia w UJ, bez skierowania z zakładu pracy? Mam wieloletni staż pracy, ale otrzymanie skierowania jest nierealne, ponieważ kierunek, na którym chcę studiować, niezgodny jest z charakterem mojej pracy.

Podjęcie studiów jest możliwe bez skierowania z zakładu pracy, oczywiście, po zdaniu egzaminu wstępnego. Jednakże w takim wypadku traci Pan uprawnienia, przewidziane dla osób studiujących i pracujących, m. in. dodatkowy płatny urlop. (ja)

Decyduje data wysyłki

Alina L. Pod koniec urlopu rozchorowałam się. Nie mogłam nawet wrócić do domu. Znajomi od razu, w tym samym dniu, w którym byłam u lekarza, wystali zwolnienie. Począł jednak długo szło. Po powrocie do pracy dowiedziałam się, że za te kilka dni mi nie zapłać, bo powinniśmy wcześniej ich zawiadomić.

Zakład pracy nie ma racji. Skoro znajomi od razu wystali zwolnienie lekarskie, wszystko jest w porządku. Za datę zawiadomienia zakładu pracy o niemożności stawienia się do pracy uważa się datę stempla pocztowego, a nie datę doręczenia listu. (tes)

KATARZYNA KIETA

PRACA

PANIA, najchętniej samotną, do prowadzenia domu — przyjmje. Al. 29 Listopada 45a/3. Zgłoszenia od 14 sierpnia, od godz. 18-19.

NAUKA

MATURA eksternistyczna systemem przyspieszonym. Rychnicki, tel. 33-75-24

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne EWA, Gdańsk 6, skrytka 237 — samotnym wysyła oferty. Kontakty międzynarodowe.

ATRAKCYJNE oferty krajowe „Karaolina”, 32-600 Oświęcim, skrytka 6.

KUPNO

ZAKŁAD naprawy maszyn biurowych — kupię. Tel. 33-42-26. g-28350

SKLEP galanterijny — kupię. Oferty 29001 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZDECYDOWANIE kupię lewe drzwi do Poloneza, tel. 22-06-68, 9-12.

SPRZEDAŻ

WARTBURGA 353 — sprzedam. Tel. 44-21-79, po 16 g-27698

ZAMIENIE rocznego „malucha”, stan idealny — na FSO, rocznego lub nowego. Tel. 11-63-43.

PALMY Fenix, duże — sprzedam. — Mosty, Biskupia 4/1.

PRZYCZEPĘ typu „kemping” małej gastronomii, długość 4 m, szerokość 2,2 m — sprzedam. — Tel. 21-26-06, 55-39-35. g-29007

PONTON z wiosłami — sprzedam. — Nowa Huta, os. Kolorowe 20/31. g-28660

OPONY 165X13, używane — sprzedam. Tel. 48-52-00, wewn. 411. g-28737

KIOSK kwiatowy — sprzedam. Tel. 66-78-68. g-23815

SADZONKI winorośli do nasadzeń w szklarniach, namiotach foliowych oszklonych i nieoszklonych — sprzedam. Kazimierz Pazdan, 39-300 Mielec, ul. Wolności 79. P-130

ŁADĘ 1300 S, 1983 — sprzedam. Tarnów, tel. 21-01-80. g-30557

LOKALE

CUDZOZIEMKA — szuka mieszkania M-2. Oferty 27191 „Prasa” Kraków, Wiślna 2

ZAMIENIE mieszkanie kwaterekowe — centrum Nowej Huty — 2-pokojowe 45 m², superkomfortowe, telefon — na dwie pojedyncze z kuchnią, w Nowej Hucie lub w Krakowie. Tel. 44-45-32. g-27712

PRACUJĄCY poszukuje garsonieri w Krakowie, Tarnów, tel. 33-06-80 lub oferty 28328 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE mieszkanie własnościowe, 47 m², parter, Prokocim, ul. Snyceńska — na większe. Najchętniej w Krowodrzy. — Tel. 37-75-59. g-28302

ZAMIENIE 4-pokojowe, superkomfortowe, os. Wiślnowe — na podobne, w budownictwie mieszkaniowym. — Oferty 23316 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE M-2, os. Kurdwanów — na większe, ok. 60 m². Tel. 66-02-01. g-28470

ZAMIENIE pokój, jasna kuchnia, superkomfortowe, II p., w centrum — na garsoniere z węgla kuchenną, superkomfortowe, I-II p., Grzegorzki, os. Oficerskie, Salwator. — Oferty 28486 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo — poszukuje mieszkania, w zamian za opiekę nad starszą osobą. Oferty 28853 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKA poszukuje niekierującego pokoju, możliwe blisko centrum. Oferty 28759 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAZURY! Piękne mieszkanie M-3, w Olecku — zamienie na Kraków lub Tarnów. Oferty 29003 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIA, domy, działki — pośrednictwo — Brzezińska, os. Stałowe 14/9, tel. 44-20-95, wtorki, czwartki. g-28332

NIERUCHOMOŚCI

ZAMIENIE duży dom jednorodzinny, superkomfortowy, w centrum — na dwa sąsiednie segmenty lub „bliźniak”. Warunki do uzgodnienia. — Oferty 26427 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MYSLENICE — dzielnica Zarabie! — Sprzedam połowę domu. Oferty 26092 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PARCELE, 30 arów, ładna, niebudowlana wraz z ogrodem, w centrum Wieliczki „Pod Baranem” — tanio sprzedam. Wieliczka „Sebastiana” 26, tel. 78-20-72. g-27588

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojona — Nielotomice — sprzedam. — Tel. 11-00-18. g-27283

SWOSZOWICE! Działkę budowlaną — zgospocaciowaną — zamienie na mieszkanie 2-pokojowe, własnościowe. — Oferty 27337 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DZIAŁKĘ rekreacyjną, w pełni zagospodarowaną — domek murowany (woda, prąd), w Balicach — sprzedam lub zamienie na F-126 p względnie inny. Tel. 33-78-94. g-27520

SPRZEDAM działkę budowlaną 9,570 m² z budynkami oraz 8,500 m² pola. Helena Sikorska, Clo 20, 28-500 Kazimierz Wielki, woj. kielecki. g-26938

KRAKÓW! Sprzedam warsztat, 120 m², na działce 860 m², zezwolenie na nadbudowę pięt. Oferty 26404 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DZIAŁKĘ budowlaną do 15 a, w okolicach Słiziny, Tyńca, Korabinek — kupię. Tel. 76-27-22 lub oferty 28097 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

1,16 HA po'a wraz z domem mieszkalnym — sprzedam. Elżbieta Czyż, Brenna 097, woj. bielsko-bialski. g-24058

DZIAŁKĘ 80 arów, Dolina Mnikowska — sprzedam. Oferty 27857 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSIADAM dom — stojący na 10 a działce, gotówkę — oczekuję propozycji lub wydzierżawie. Oferty 27900 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DZIAŁKĘ budowlaną 18 arów, w Wieliczce — sprzedam. Edmund Michalski, Wieliczka, ul. Pasternik 10. g-27657

DOM, 16 arów ogrodu i 1,60 ha ziemi ornej, w Golczy k/Miechowa — sprzedam. Miechów, tel. 319-93.

DOM na peryferiach Krakowa — kupię. — Oferty 27803 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KRZESZOWICE! Mały dom parterowy, c.c. gaz, budynek gospodarczy, na działce 12 a — sprzedam. Oferty 27392 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 lub Krzeszowice, tel. 214-36.

NOWY dom piętrowy z cegły, 250 m², 45 km na południe od Krakowa — sprzedam. Oferty 28234 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom murowany w Krakowie i 30 arów ziemi, 3 pokoje i 2 kuchnie — zamienie na 1 pokój z kuchnią. Oferty 28353 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE garsoniere komfortowa, w centrum — na chatę koło Krakowa lub kupię miejsce pod garaż. — Oferty 28413 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DOM do wynajęcia na 1 rok. Oferty 28152 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 DZIAŁKI po 30 arów, w Dobranowicach koło Wieliczki, blisko woda, las, przystanek PKS — sprzedam. — Aleksander Dubiel, 32-420 Gdów, Hucisko 2. g-28269

SPRZEDAM działkę rekreacyjną — 95 a — blisko komunikacji miejskiej. Kraków — Rajsko, ul. Kenara 35.

ZDECYDOWANIE kupię superkomfortowy dom w Krakowie. Oferty 28521 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CHAŁUPĘ rekreacyjną, 60 km od Krakowa, 70 a łąki, 50 a lasu — sprzedam. Oferty 28479 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DZIAŁKĘ budowlaną — Kraków, okolice — kupię. Oferty 28481 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM działkę rekreacyjną z rozpoczętą budową — Poreba Wielka k/Koninek. — Oferty 23469 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DZIAŁKĘ budowlaną 10-12 a, w Krakowie — kupię. Peryferie wydłużone. Oferty 28354 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DZIAŁKĘ rekreacyjną — ogrodniczą, uzbrojona, zagospodarowana, 18 a, na Pasterniku (Bronowice) — sprzedam. Zabierzów, tel. 14.

ZGUBY

KWATER Piotr, Kraków, ul. Basztowa 24/1 — zgubił legitymację studencką, wydaną przez Akademię Medyczną w Krakowie.

WYGAS Dariusz, Libertów 68, 30-444 Kraków 55 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez Zasadniczą Szkołę Budowlaną w Krakowie. g-26141

PAWEŁCZYK Anna, zam. Nowy Sącz, ul. Rokitańczyków 12 — zgubiła legitymację studencką, wydaną przez AWF — Kraków.

DOLECKA Lidia, zam. Kraków, os. Tysiąclecia 48/21 — zgubiła legitymację szkolną, wydaną przez Studium Nauczycielskie — Kraków.

JANAS Marek, zam. Kraków, ul. Janowa Wola 5/8 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez Zasadniczą Szkołę Zawodową nr 9 w Krakowie. g-26011

ŁĄTKOWSKI Józef, zam. Warszawa, ul. Dantego 7/327, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Działkę Wydziału Metalurgicznego AGH. g-28325

MIDER Beata, zam. Kraków, os. Strusia, zgubiła legitymację studencką — wydaną przez AR w Krakowie.

OZÓG Władysław, zam. Skawina, Korabnicka 1 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez LO w Skawinie.

USŁUGI

BOAZERIE szybko, solidnie montuje — Holubowicz, tel. 12-09-53 g-28235

CYKLINOWANIE, lakierowanie — Bączkowski, tel. 48-13-33, wewn. 232 g-28276

CYKLINOWANIE, lakierowanie, woskowanie — Klara, tel. 37-85-97 g-18959

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki — Puto, tel. 55-71-29 g-29100

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów — Grodziński, tel. 44-97-11 g-28960

WAP-em czyszczenie dywanów, tapicerki w domu Klienta. Czaża, tel. 55-31-83 g-28462

WIERCENIE udarowe, montaż zaczepów okleńnych, zamków patentowych — Kodura, tel. 33-70-35 g-28813

ZABEZPIECZĘ drzwi przed włamaniami z komfortowym obiciem. Montaż zamków, drzwi harmonijkowych — poleca Hlinski, tel. 11-17-46, 11-13-16 g-29476

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki — Ruman, tel. 34-17-19 g-29067

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki — Wielobób, tel. 55-44-88 g-28922

WYKONUJE usługi transportowe Mercedesem 1,5 tony. Zgłoszenia: Nielotomice, tel. 455, w godz. 18-20 g-29949

UKŁADANIE, cyklinowanie parkietów — Kruszak, tel. 48-58-38 g-29089

TAPETOWANIE, malowanie wykonuje solidnie zakład — Antoni Knap, tel. 34-13-38 g-29109

W TERMINIE trzydniowym wykonuje usługi w zakresie: montaż zamków, zabezpieczenia przeciwlamaniami, tapicerka drzwi (10 odcieni), uszczelnienie okien, montaż zaczepów okleńnych. Pisemna gwarancja, rachunki, kosztorysy. Iwanski, tel. 12-33-05

WYKONUJE nadbudowy, remonty, budowy — Kurdziel, tel. 44-04-32

RÓŻNE

KOSTIUMY kąpielowe — polecamy. Nowowiejska 31B g-24058

PKP ODDZIAŁ ZMECHANIZOWANYCH ROBÓT DROGOWYCH w Krakowie, ul. Mogilska 1

zatrudni

— na terenie województw krakowskiego, rzeszowskiego, tarnowskiego, przemyskiego, nowosądeckiego pracowników przy budowie i remoncie linii kolejowych na stanowiskach:

- ◆ majster do robót torowych
- ◆ kierowników grupy robót
- ◆ toromistrz
- ◆ kierownik hotelu
- ◆ geodeta
- ◆ kierowca samochodu z I kat.
- ◆ ślusarz
- ◆ tokarz
- ◆ elektromonter
- ◆ mechanik maszyn
- ◆ maszynista maszyn do robót ziemnych
- ◆ maszynista maszyn do robót torowych
- ◆ robotnik niewykwalifikowany

Oddział zapewnia:

- korzystne warunki płacowe
- bezpłatne i ulgowe przejazdy środkami PKP
- deputat opały
- ekwiwalent za umundurowanie służbowe
- zakwaterowanie w hotelu robotniczym
- bezpłatną opiekę lekarską
- wczasy pracownicze i rodzinne

Szczegółowych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje PKP Oddział Zmechanizowanych Robót Drogowych w Krakowie, ul. Mogilska 1, pokój 326 lub 328, tel. 22-70-22, wewn. 53-57.

K-4956

ZAKŁADY BUDOWY MASZYN I APARATURY IM. ST. SZADKOWSKIEGO w Krakowie, ul. Grzegorzeczka 71,

ogłaszają nabór

MŁODZIEŻ w wieku 16 do 18 lat do OCHOTNICZEGO HUFCA PRACY

w celu przyuczenia do zawodu tokarza, wiertacza, frezera, ślusarza, hydraulika, formierza-odlewnika.

Kandydatów do Hufca przyjmuje i udziela informacji Dział Zatrudnienia Zakładu, pokój nr 9, tel. 21-36-22, wewn. 256, w godz. od 7 do 9. K-6498

ZAKŁAD GEOFIZYKA-KRAKÓW

zatrudni natychmiast

do prac w grupach sejsmicznych w terenie:

- GEODETÓW
- RADIOTECHNIKÓW
- RADIOMECHANIKÓW
- MECHANIKÓW samochodowych
- ŚLUSARZY
- KIEROWCÓW
- ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych

Szczegółowych informacji udziela Dział Kadr i Szkolenia — Kraków, ul. Lubicz 25, pokój 232, tel. 21-02-26. K-7280

FABRYKA MASZYN ODLEWNICZYCH

Kraków, ul. Cystersów 16

przyjmie młodzież

w wieku od 15 do 18 lat

do OCHOTNICZEGO HUFCA PRACY typu dochodzącego.

Kandydaci zgłaszający się do OHP mają możliwość:

- ukończenia szkoły podstawowej
- ukończenia nauki przyuczenia do zawodu:
 - ◆ ślusarza mechanika ze specjalnością montażu maszyn i urządzeń odlewniczych
 - ◆ ślusarza narzędziowego i remontowego
 - ◆ tokarza i frezera

Wynagrodzenie wynosi 3.000 zł miesięcznie + premia kwartalna w wysokości 20 proc. oraz premia motywacyjna do 4.000 zł.

Ponadto uczeń korzysta z następujących uprawnień.

- ◆ bezpłatnego posiłku regeneracyjnego
- ◆ dopłaty do biletów pracowniczych MPK, PKS, PKP
- ◆ szerokich świadczeń socjalno-bytowych

Zgłoszenia i wpisy przyjmuje Dział Służb Pracowniczych — Kraków, ul. Cystersów 16, pokój 40, telefon 11-10-33, wewn. 126, w godzinach od 8 do 14.

Przyjęcia kandydatów do września br. włącznie

KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO INFORMATYKI

PRZEMYSŁU BUDOWLANEGO „ETOB” w Krakowie, ul. Wadowicka 10

zatrudni zaraz

kandydatów na stanowiska pracy:

- ▲ INFORMATYK z przygotowaniem ekonomicznym
- ▲ TECHNOLOGÓW przetwarzania danych (wymagane wykształcenie wyższe lub pomaturalne — preferowane informatyczne)
- ▲ OPERATORÓW elektronicznych maszyn cyfrowych (wymagane wykształcenie pomaturalne z zakresu obsługi EMC lub średnie ekonomiczne, ogólnokształcące — uregulowany stosunek do służby wojskowej)
- ▲ OPERATOREK urządzeń przygotowania danych (wymagane wykształcenie pomaturalne, średnie, zasadnicze zawodowe lub podstawowe — dotyczy kobiet)

Obowiązuje nowy, korzystny, system wynagradzania.

Pracownik może korzystać ze stołówki, bufetu, przychodni lekarskiej i dentystrycznej na miejscu oraz innych świadczeń socjalnych.

Bliższych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Dział Służb Pracowniczych, Kraków, ul. Wadowicka 10, tel. 66-80-22, wewn. 121, 122. K-7464

UWAGA!

Generalne mycie Nowej Huty!

Zawiadamiam mieszkańców dzielnicy Kraków-Nowa Huta, że w okresie od 14 do 16 i z 17 na 18 sierpnia br. w godzinach nocnych Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania przystąpi do kompleksowego mycia i zamiatania sprzętem mechanicznym następujących ulic dzielnicy: Al. Lenina, Rewolucji Kubańskiej, Al. Rewolucji Październikowej i Broniewskiego.

Informuję również, że będą prowadzone cykliczne kontrole stanu sanitarno-porządkowego ulic, chodników i terenu posesji w dzielnicy.

Proszę uprzejmie o nieparkowanie pojazdów w tych dniach na sprzątanym ulicach.

Jednocześnie przepraszam mieszkańców dzielnicy za zakłócenia spokoju w porze nocnej i utrudnienie w parkowaniu pojazdów.

Zastępca Naczelnika Dzielnicy inż. JAN BUGAJSKI

UWAGA: RENCISCI i EMERYCI!

Pracę w niepełnym wymiarze czasu pracy na zmianie rannej lub popołudniowej w zawodach:

- MURARZ
- STOLARZ-CIEŚLA
- DEKARZ-BLACHARZ
- ELEKTRYK
- ZDUN
- BRUKARZ
- MONTER wod.-kan., gaz., c.o.
- KONSERWATOR do pielęgnacji terenów zieleni

zagwarantuje Ci

PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ „KROWODRZA” w Krakowie, ul. Radzikowskiego 37. Tel. 37-23-44, 37-23-65, 37-42-29, 37-12-41, pokój 9, 10.

HODOWLA BURAKA PASTEWNEGO

Oddział w Krakowie, ul. Zbożowa 4

pilnie zatrudni

- kierownika Sekcji Materiałowej
- księgową do Sekcji Materiałowej

K-7342

SPÓŁDZIELNIA PRACY TWORZYW SZTUCZNYCH „UNIA” w Krakowie, ul. Emilii Plater 4

wynajmie lub zakupi

LOKAL

(najchętniej wolnostojący)

o powierzchni powyżej 70 m², wysokości 3 m, z doprowadzoną wodą i prądem trójfazowym (380 V) na terenie miasta Krakowa.

Preferowane dzielnice: Krowodrza lub Podgórze.

K-7452

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA

SPECJALISTYCZNEGO „BUDOSTAL” w Krakowie, os. Złota Jesień 6,

zatrudni zaraz

PRACOWNIKÓW z biegłą znajomością

JĘZYKA NIEMIECKIEGO w charakterze

SPECJALISTÓW w Dziale Eksportu, techników budów, mistrzów kierowników budów oraz pracowników w zawodach:

- ◆ murarz-tylnarz
- ◆ blacharz-dekarz
- ◆ posadzkarz
- ◆ cieśla
- ◆ malarz konstrukcji stalowych
- ◆ ślusarz-spawacz
- ◆ mechanik samochodowy
- ◆ elektryk

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Zatrudnienia i Płac — Kraków Nowa Huta, os. Złota Jesień 6, III p., tel. 48-44-51 lub 48-18-91.

K-7268

KRAKOWSKA FABRYKA KABLI

I MASZYN KABLOWYCH

Kraków ul. Wielicka 114

przyjmie do pracy mężczyzn

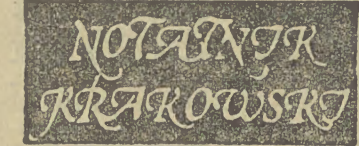
w następujących zawodach:

- ◆ frezerów
- ◆ tokarzy
- ◆ wyciarczarzy
- ◆ ślusarzy

Dlaczego nie w Krakowie?

Wakacyjne wojaże po kraju też kształca. Ba, wystarczy wyjechać kilkadziesiąt kilometrów poza Kraków, by ulec podobnym uczuciom jak poza granicami kraju. Zazdrościć, że oni mają a my (w Krakowie) nie. W Andrychowie czy Bielsku-Białej można w sklepach państwowych i spółdzielczych kupić ciuchy jakich w Krakowie na próżno szukać (podobne oferuje tylko Moda Polska, ale 2-3-krotnie drożej). W Nowym Sączu czy Zakopanem zawsze można się delektować wspaniałym smakiem i konsystencją kefiru czy twarogów (przynajmniej ja zawsze mam tam takie szczęście). A w Limanowej... tu proszę Państwa to już zupełnie inny świat. (Kto nie wierzy radzę sprawdzić).

Czysto tam — nie tylko na rynku — jakby ludziska nic tylko furt sprzątały od rana do wieczora. Na poczcie i w PKO (w samym środku lata, wakacji!) czynne wszystkie okienka. (Może tam nie mają prawa do urlopu?). A sklepy? Czynne do 20 i 21 od wczesnego rana (sic!). Rybny sklep jakby nierybny. Ryby są,



JUTRO O GODZINIE:

* 18 — „Dworek Białoprądnicki”, ul. Papiernicza 2 — „Jarmark Poetów” — letnie spotkania twórców profesjonalnych i nieprofesjonalnych.

A POZA TYM:

* Po przeprowadzonym odbiorze technicznym przez biegłych rzeczoznawców sądowych — WESOŁE MIASTECZKO na Błoniach — ku radości dzieci i młodzieży już jest czynne. Pożyt WESOŁEGO MIASTECZKA przewidziany jest do 31.08.87 — codziennie w godz. 11—20.
* Pracownia mikrokomputera przy DOK Podgórze, ul. Limanowskiego 24 — zaprasza chętnych w nowym roku szkolnym. W programie: podstawowe wiadomości z zakresu mikroinformatyki, praktyczne zastosowanie mikrokomputerów, naukanie programowania w języku Basic i Prolog I i II stopnia. Zapisy do 31 sierpnia br. w godz. 8—15, tel. 66-75-42 lub osobiście w DOK.

ale jakby ich nie było — nie nie czuć rybami. W spożywczych wszystkie ekspedientki (jakby się umówiły) młode i starsze w jednakowych białych kaszkiecach (bardzo twarzowe), grzeczne, wiedzą co sprzedają (jaki co ma smak i do czego można użyć), wiedzą kiedy „przyjdzie” towar, którego akurat nie ma (i jest wtedy kiedy mówią), no i proszę sobie wyobrazić... wiedzą jakie żółtka mają jajka sprzedawane w danym dniu! (W czterech sklepach kupowałam po kilka i tłukłam by się przekonać czy naprawdę wiedzą. Zgadzało się — jak mówiły, że blade to były blade, a jak mocno żółte to takie właśnie były).

Pomyślałam, że to jakieś nowe zarządzenie ministra i w Krakowie też obowiązuje. Gdy wróciłam pogałam do sklepów sprawdzić. W 16 (słownie: sześćnaście) sklepach spod różnych znaków firmowych słyszałam: „A skąd ja mogę wiedzieć jakie mają żółtka?” (często wypowiedziane to było tonem świętego oburzenia), i tylko w jednym (firmowym drobiarskim, a więc specjalistycznym) poinformowano mnie: „Ładne, ładne są dziś jajka, radzę kupić”.

Skąd wiedzą w Limanowej? Po prostu kierownik pokazuje ekspedientkom stłuczki z każdej partii jaj, aby wiedziały co sprzedają. A jak stłuczek nie ma? To tłuką specjalnie, aby się dowiedzieć. Proste?...
Dlaczego im tam, w tej Limanowej, chce się tak ludziom dogadzać? (joa)

W Podgórzu podjęto walkę z brudasami

Wczoraj w Podgórzu wyszło w teren blisko 60 zespołów kontrolnych sprawdzających porządek. Jak informuje zastępca naczelnika dzielnicy, Krzysztof Stolarczyk, akcja będzie powtarzana kilkakrotnie. Przyjęto zasadę, że każdy przechodzień przylapany na rzucaniu na chodnik niedopałka papierosa i innych śmieci płaci mandat tysiąc zł, niesumienne dorozca dwa tysiące zł, niewłaściwie wykonujący swe obowiązki administrator — wniosek o ukaranie przez kolegium. Również mandatami karani są lub staną przed kolegią kierownicy budynków i zakładów pracy, którzy nie dbają o porządek. (ja)

Wrośnięci w pejzaż

Pasje Józefa Żółciaka



Wśród artystów nieprofesjonalnych ofiarowujących w tym roku obrazy na aukcję, z której uzyskane pieniądze służy odnowie zabytków, był m. in. Józef Żółciak, rodowity krakowianin i jak sam mówi zakochany w tym mieście bez pamięci.

Pracował w wielu krakowskich zakładach m. in. „Elbudzie”, „Elektromontażu”, Krakowskim Przedsiębiorstwie Robot Elektrycznych. Był liternikiem i dekoratorem, ale malarstwo było jego pasją i hobby od lat. A całkowicie poświęcił mu się od 1976 roku. W 1978 roku wstąpił do Twórczej Grupy Plastyków Nieprofesjonalnych „Walor” przy KDK i od tej pory brał udział we wszystkich zbiorowych wystawach oraz plenerach organizowanych przez Krakowski Dom Kultury.

CI, którzy znają go bliżej, twierdzą, że najczęściej można go spotkać gdzieś „zaszytego” w zapomnianej uliczce Krakowa, wpatzonego w ginącą rudę i malującego ją z zapalem.

On sam mówi: „Maluję ginące kamieniczki, domy, strzechy. Maluję je, bo nie pozostanie po nich żaden ślad, a jest to strata nie do powetowania”.

Brał udział w wielu malarzskich konkursach, otrzymując nagrody i wyróżnienia. Ma także wiele dyplomów, wyrazów uznania, bo hojny jest w swych prezentach na odnowę Krakowa i z niejednej okazji ofiarowywał swoje prace, by wspomóc fundusz na ten cel przeznaczony. Ale mimo tych wyróżnień twierdzi, że to tylko drobniactwo, że zapewne powinien być jeszcze hojniejszy. Bo cel — odnowa takiego miasta jak Kraków, jest bardzo ważny.

Józef Żółciak wśród dyplomów i pamiątek przechowuje także jeszcze jedną związaną z „Echem Krakowa”. Otóż przed wielu laty należał do „Tria Harmonijek Ustnych”. „Echo” pisało o nim i jego kolegach z okazji zdobycia jednego z pierwszych miejsc. — „Bardzo lubiłem moją harmonijkę i grę na niej. Niestety, potem instrumenty te odyły coraz droższe, bardziej skomplikowane i trudniejsze do zdobycia, musiałem więc z tej pasji zrezygnować”.

Ma Józef Żółciak jeszcze inne zamiłowania: rzeźbi i podróżuje. „Nie można żyć tylko chodnikiem i mieszkaniem. Musi się jeszcze czegoś chcieć więcej — mówi i patrzy na mnie niecierpliwie, a po chwili dodaje: „W tymym przypadku nie ma po co żyć”.

B. PAŁCZYŃSKA
Rep. JACEK BEDNARZYK



Dziś prawdziwych zbieraczy już nie ma...

(Dokończenie ze str. 1)

Ale to jeszcze nie. Prawdziwy kłopot zaczyna się z ziołami zbieranymi na łąkach i w lasach. Niedługo było to bardzo popularne zajęcie. Teraz prawdziwych zbieraczy już nie ma. Starzy się wykruszają, młodych takie zajęcie nie pociąga. Co więcej, nie znajdują się na ziołach. A właśnie teraz jest najlepszy czas na zbieranie dziurawca, krwawnika, macierzanki, piołunu, przywrotnika, pokrzywy, rdestu płasiego, polnego skrzypu, srebrenika, świetlika i taszlika. Zakłady zielarskie przyjmują każdą ilość od zbieraczy, bez żadnych ograniczeń. Potrzeby krajowego rynku są ogromne. Jest to także towar eksportowy. A dewizy są Herbatolowi potrzebne chociażby np. na zakup skórki pomarańczowej niezbędnej do wyprodukowania kropli żołądkowych.

Brakuje w skupie także i takich roślin, które znany wszystkim: liści orzecha włoskiego, czarnej porzeczki, brzozy, podbiału. Za kilogram ususzonych liści orzecha można otrzymać 250 zł, za kilogram świeżych — 50 zł.

Krakowskie Zakłady Zielarskie, a my z nimi, apelują do krakowian. Wybierając się na wycieczkę za miasto pomyślmy czy nie można pogodzić przyjemności z pożytkiem. Spacerując — zbierając zioła! Oczywiście nie w Krakowie, nie przy szosach, gdzie jest dużo spalin. Punkty skupu czes-

Nasz telefon: 22-89-87

- Czytelnicy mówią, że:
- od przeszło miesiąca przy al. Koniewa, koło bloku 55, jest nieczynny aparat telefoniczny,
 - przy ul. Wenecja bramy posesji są bardzo brudne, czy nikt tu nie sprząta?
 - przejście przez wiadukt kolejowy w kierunku cmentarza Rakowickiego, przy al. 29 Listopada, szczególnie w czasie silnego wiatru jest dużą sztuką, gdyż tumany piasku, kurzu unoszące się w powietrzu utrudniają przechodniom widoczność. Przydałaby się miotła i woda. (dag)



Za chwilę Józef Żółciak zamontuje skrzydło odnowionych, starych drzwi wiodących z holu na schody w kamienicy nr 14.
Fot. STANISŁAW MAKAREWICZ

Oprócz oficjalnych targowisk funkcjonują setki drugiego obiegu, jak to kwiatowe na pl. Wolności. Zresztą uroczę.
Fot. ST. MAKAREWICZ

Gdzie te kosze?

Profilaktyka jest najważniejsza w medycynie. Szkoda, że nie w walce z brudem. Na przykład, na ul. Długiej czy Karmelickiej kosze na śmieci ustawiono tylko przy przystankach tramwajowych. Chodniki między przystankami są ozdobione gryzkami i papierami, no bo i komu chce się nieść gryzek przez pół miasta?... (jgh)

Kolegium Opolskie

Już nie gołębnik lecz gołębi pałac

Przez lata całe siedzibę Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego nazywano po prostu „gołębnikiem”, bo też kilkuset studentów, profesorów i asystentów gnieździło się w niewystarczającej ilości sal i pokoi. Teraz, by dochować wierności tradycji ale i być w zgodzie ze współczesnością trzeba będzie chyba mówić o „gołębiu pałacu”.

Wszystkie bowiem pieczęlowice odnowione kamieniczki przy ul. Gołębiej noszące kolejne numery 14, 16 i 18 przeszły na własność Instytutu Filologii Polskiej tworząc z dotychczasową „dwudziestką” godną pozazdroszczenia siedzibę. I tak pod numerem 14 będzie Zakład Teatru i Filmu. „Szesnaśka” to przeniesiony z Biblioteki Jagiellońskiej Zakład Bibliotekoznawstwa i przyjęty gościnnie z pekającego w swych Collegium Maius samodzielny Zakład Bibliografii im. Karola Estreichera, Kamieniczki nr 18 i 20 zajmą poloniści.

Wyposażenie wnętrza już trwa. Administracja uczelni ma trochę problemów — chciałoby się bowiem do pięknych wnętrz wprowadzić stylowe meble. Niestety, skromne fundusze nie pozwalają na taką ekstrawagancję. Przenosi się więc część starego wyposażenia, dokupując niezbędne nowe.

Oficjalne otwarcie powiększonej siedziby IFP odbędzie się oczywiście 1 października. Tymczasem równolegle z wyposażaniem wnętrza trwają gorączkowe

prace wykończeniowe i porządkowe w otoczeniu kamieniczek. Mimo stojących jeszcze rusztowań już dziś można sobie wyobrazić jak piękne będą podwórka połączone wewnętrznymi przejściami. Bruk z piaskowcowej kostki, zielenie i kwiatniki. O dziwo, uratowano nawet rosnące na podwórku „szesnastki” drzewo. Nad pracami wykonanymi czuwają rzemieślnicy Tadeusz Kasperek i Jacek Zak. Ostatnie roboty stolarskie wykonuje ekipa Kazimierza Szybińskiego ze spółdzielni „Drzewiarz”.

Przypomnijmy, że kompleksowy remont trzech kamieniczek rozpoczęło Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane z Nysy. Kończą krakowscy rzemieślnicy. Zgodnie jednak z zobowiązaniem władz województwa opolskiego, opolanie finansują wszystkie prace. A cały zespół budynków IFP otrzyma oficjalnie nazwę Kolegium Opolskie. (es)

PROGRAM RADIOWY

- PROGRAM I**
Wiadomości: 16, 18, 19, 20, 22, 23.
14.05—16.00 Magazyn Muzyczny „Rytm”. 16.05 Muzyka i aktualności 17.00 Pogawarki nie tylko o piosenkę. 17.30 z bliska i z daleka. 18.20 Koncert dnia — pr. Danuś Lubecka. 19.30 Radio dzieciom: „Pożyczalnia na wyspie”. 20.15 Koncert żywe. 20.45 Robert Musil — „Zespołenie”. 21.00 Komunikaty. 21.05 Kronika sportowa. 21.30 Turniej orkiestr radiowych. 21.35 Kronika WOSPR i TV z Katowic. 23.30 Jazdowe granie Andrzeja Jaroszewskiego. 23.55 Północ poetów. 24.00 Koniec programu i hymn.
- PROGRAM II**
Wiadomości: 17, 21.20, 0.55.
15.00 Imre Keszi: „Nie kończąca się melodia”. 15.10 Jazz nie tylko dla fanów. 16.00 Dzieła, style, epoki. 16.50 J. Jones — „Cienka czerwona linia”. 17.05 Kraków na antenie. Co niesie dzień — wyd. popołudniowe. 18.30 Wakacyjny Klub Stereo. 19.30 Wieczór w filharmonii: XV Dni Muzyki Starożytności w Wrocławiu — Odtworzenie koncertu Łódzkiej Orkiestry Kameralnej „Pro Musica”. 20.40 Sylwetki artystów polskich — Jerzy Maksymiuk. 21.30—1.00 Wieczór literacko-muzyczny. 21.40 Tydzień ze science fiction: Katherine Mac Lean: „Obraz nie kłamie”. 22.05 Stuchajmy razem. 23.00 I. Newerly: „Wzgórze błękitnego snu”. 23.20 Nowe nagrania radiowe. 24.05 Głosy, instrumenty, nastroje. 1.00 Koniec programu i hymn.
- PROGRAM III**
Wiadomości: 15, 16, 17, 18, 22.05.
15.05 Rock pod prąd. 15.40 Literatura nieśmiertelna: Juliusz Verne: „Tajemnicza wyspa”. 16—19 Zapraszamy do Trójki. 17.30 Polit. dla wszystkich. 18.05 Inf. sportowe. 18.15 Akcenty Trójki. 19 W iluzjonie Trójki. 19.30 Trochę swinga. 19.50 Laszko Gyúrkó: „Węgierski doktor Faustus”. 20 Mini-max. 20.45 Karol Olgiński Borchardt — „Kolebka nawigatorów”. 21 Festiwal Festiwal Muzycznych: Miedzdroje '87. 21.45 Reportaż. 22.15 Blues wczoraj i dziś. 22.45 Posłuchaj wartość. 23 Opera tygodnia: Giuseppe Verdi — „Rigoletto”. 23.15 Czas relaksu. 23.50 Michał Białakow — „Fatalne jaja”. 24 Koniec programu i hymn.
- PROGRAM IV**
Wiadomości: 17, 19.30, 23.30.
14.00—16.30 Popołudnie Młodych Słuchaczy. 16.30 Najślynniejsze miasta świata — Algier. 17.05 Sztuka transkrypcji. 17.55 Widokrag: Wybitni polscy parlamentarzyści. 18.25 Światowe przeboje — słynne orkiestry. 18.50 Studio Ekspertów: Dziś pytanie, dziś odpowiedź — „Rozmawiamy o języku”. 20.15 Wieczór Muzyki i Myśli: „Niech rosną wszystkie drzewa”. 21.40 Spotkanie z reportażem: „To była szansa”. 22.00 Panorama muzyki polskiej naszego stulecia. 23.05 Muzykoterapia. 23.35 Spotkanie z reportażem: „Za dużo się żyć nie chce”. 23.50 Melodie na dobranoc. 24.00 Koniec programu i hymn.

GNIZIE MEDY
13 Czwartek
SIERPANIA Diany Hipolita

TEATRY
Nieczynne.
KINA

Kijów 16.15 Critters (USA 1. 12), 18 Orly Temidy (USA 1. 15); 20.45 Wielka draka w Chińskiej Dzielnicy (USA 1. 18 — przedpremierowy). Uciecha 16.30 Elektroniczny morderca (USA 1. 15), 18.45 Życie i umrzeć w Los Angeles (USA 1. 18), 21 Cienie śmierci (jap. 1. 18 — przedpremierowy). Warszawa 15.30 Powrót Jedi (USA 1. 12), 18 Seksmisja (pol. 1. 15), 20.15 Ucieczka z Nowego Jorku (USA 1. 18). Wolność 15.45 Nie kończąca się opowieść (RFN b.o.), 17.45 „1941” (USA 1. 15 — pożegnanie z filmem); 18 Duch (USA 1. 15); 20 Miłość, szmaragd i krokodyl (USA 1. 15) Świt (os. Teatralne) — niez. Światłowod (os. Na Skarpie) 15.45 Biały Smok (pol.-USA 1. 12), 18, 20.15 Świadek mimo woli (USA 1. 18). Mała Sala 15.30 Powrót Jedi (USA 1. 12), 17.30 Błękitny Grom (USA 1. 15), 19.45 Antycasanova (jug. 1. 15). Ugorek, (os. Ugorek) 15.30 Komediantka (pol. 1. 15); 17, 19 Karatecy z kaniou Zółtej Rzeki (chiń. 1. 15). Mikro (ul. Dzierżyńskiego) 15.45, 18, 20.15 Tootsie (USA 1. 15). Kino Video (SOK, ul. Mikołajska 2) 14, 16 Noc żywych trupów (USA 1. 18). Pasaż (Pasaż Bielańska) 15, 17, 19 Dotknięcie meduzy (ang. 1. 18).

WYSTAWY MUZEJÓW
Wawel — komnaty (czw. 10—15, piąt. 12—17). Skarbiec i Zbrojownia (10—15). Muzeum Katedralne (10—15). Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10—15.30). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce, Lenin w grafice artystów Kijowa (czw. 9—16, piąt. 9—18), w Poroninie (8—16 wst. wol.). Muzeum Historyczne — Oddziały: św. Jana 12 (9—15). Krzysztofory, Rynek Gł. 35: z dzieł i kultury Krakowa (czw. 11—18, piąt. 9—15). Franciszkańska 4: Czerwone Berety — 30-lecie powstania 6. Pom. Bryg. Pow.-De- stan. (czw. 11—18, piąt. 9—15). Gołębia 4: Oficyna introligatorska R. Jahody (czynna po zgłoszeniu tel. 22-53-98). Muzeum Judaistyczne, Szeroka 24 (czw. 9—15, piąt. 11—18). (Dokończenie na str. 6)



Come back Joe Bugnera

ZAWODOWY bokser wagi ciężkiej **JOE BUGNER** kontynuuje swój marsz po odzyskanie tytułu mistrza świata. Po zwycięstwie w Sydney nad Amerykaninem Gregiem Page'em, Bugner pragnie zmierzyć się teraz z aktualnym posiadaczem trzech tytułów mistrza świata (w wersjach WBA, WBC i IBF) Mike'em Tysonem.

Pojedynek Bugnera z Page'em miał jednostronny przebieg. Po rozegraniu 10 rund żaden z sędziów nie miał wątpliwości z wytypowaniem zwycięzcy, a jeden z arbitrow wypunktował nawet wszystkie rundy na korzyść Bugnera. W oczach sędziów był mistrz Europy i Igrzysk Wspólnoty Brytyjskiej wygrał 97:93, 100:92 i 98:94. Od pierwszego gongu 23-letni Page musiał się bronić przed atakami o 9 lat starszego rywala. Kibice Amerykanina wprost nie mogli uwierzyć, że ich bożyszcze — bokser urodzony w Louisville w stanie Kentucky, a więc w tym samym mieście co Muhammad Ali, przez całą walkę zdołał wyprowadzić zaledwie jedną serię i to złożoną z dwóch ciosów!

Bugner przystąpił do tej walki już jako obywatel Australii. W walce z byłym czempionem WBA Page'em jego najsilniejszą stroną był lewy prosty. Umiejętnie wykorzystywał przewagę swej większej masy ciała, ale arbiter często musiał zwracać mu uwagę za ciosy zadawane otwartą rękawicą. Bugner zawsze słynał z tego, że najbardziej odpowiada mu styl walki, który niemal przypomina uliczną bójkę. Czy jednak na tego typu

warunki przystanie Mike Tyson? — pytanie to zadają sobie wszyscy. Do walki Tyson — Bugner być może dojdzie jeszcze w grudniu tego roku w USA.

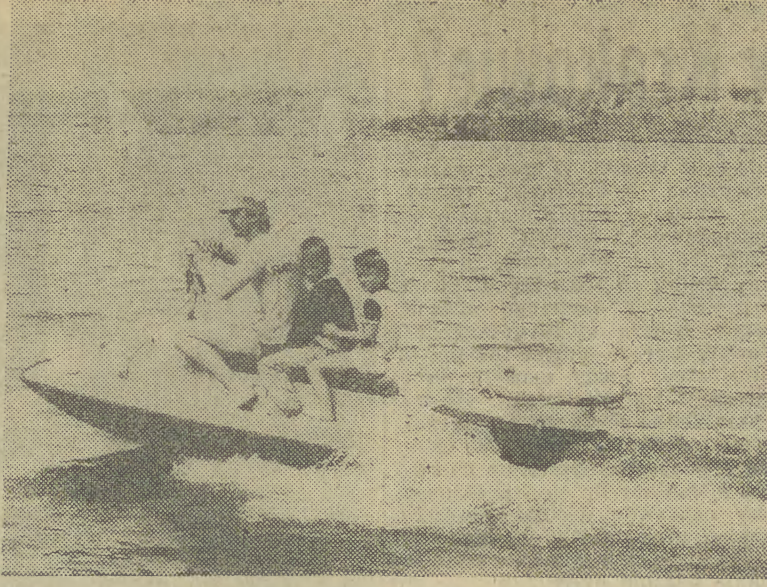
Po spotkaniu w Sydney Bugner komplementował swego rywala. Sklasyfikowany na 12 miejscu WBC i na drugim IBF Page, był według słów Bugnera trudnym i wymagającym przeciwnikiem. Dalej Bugner powiedział, że planuje zmierzyć się z Tysonem, ale decydujące słowo będzie należeć do trenera Johna Lewisa i do żony.

Mam 37 lat i zdaję sobie sprawę, że zbliżam się do końca mojej bokserkiej drogi, ale mam też ogromną ochotę zmierzyć się jeszcze raz w walce o mistrzostwo świata i być może zdobyć ten tytuł.

Bugner w swych wypowiedziach nie twierdził, że znokautuje Tysona, ale że spóbuje walczyć na dystans tak jak bokserował za swych najlepszych młodszych lat o tak wielką stawkę z Alim (dwukrotnie) i Joe Frazierem. Walka z Page'em była trzecią od momentu, gdy w ub. roku Bugner ogłosił swój powrót na zawodowy ring. W swej całej dotychczasowej profesjonalnej karierze stoczył on 73 walki, z których 61 wygrał, 11 przegrał, a jedną zremisował.

Po porażce w Sydney Page szukał jej przyczyny w nagłej zmianie klimatu.

Menedżer Page'a — Greg Lee powiedział, że dał po walce dobrą radę Bugnerowi, aby... trzymał się jak najdalej od zawodowego ringu. — *Powiedziałem to w takiej formie w jakiej jeden sportowiec rozmawia z drugim. Podczas walki z Tysonem Bugner mógłby zostać po prostu zabity* — stwierdził Greg Lee.



W Kryspinowie...

NARZEKAMY wciąż, że zalew w Kryspinowie nie jest właściwie przygotowany dla amatorów kąpiel. że prace związane z turystycznym zagospodarowaniem tego akwenu posuwają się w żółtym tempie, ale mimo to gdy tylko pogoda słoneczna, gdy ciepło pędza do Kryspinowa tłumy krakowian. Bo gdzie mają iść amatorzy kąpiel? Na tych kilka basenów zatoczonych także ponad miarę? Nad brudną Rudawę czy nad Wisłę?

Jest Kryspinów „Mekka” dla krakowskich amatorów kąpiel i pozostanie nią długo, bo jest to kąpielisko, w którym bez przeszkadzania sobie wzajemnie mogą pomieścić się i pływacy i żeglarze i windsurferowcy i kajakarze, słowem wszyscy wodniacy.

Plonem wyprawy naszej fotoreporterki są zdjęcia, które dziś zamieszczamy, obrazujące normalny dzień nad Kryspinowem, taki ciepły, letni w czasie którego można uczyć się pływać, ćwiczyć podwodne wyprawy, kiedy sporo zajęcia mają ratownicy. Tegoroczne lato, szczególnie ostatnio nie sprzyja amatorom wypoczynku nad wodą, niemniej Kryspinów żyje. Oby pogoda wrzście stała się łaskawsza dla tych którzy urlopy i wakacje spędzają w mieście, aby mogli na tym zalewie, mimo wszystkich jego niedostatków, przyjemnie spędzać wolny czas. (1)

Zdjęcia: JADWIGA RUBIS

Dobry początek

W FIŃSKIEJ miejscowości Nummela rozpoczęły się — od próby lądowań — mistrzostwa samolotowe świata w lataniu precyzyjnym. Jak wynika z nieoficjalnych danych najlepiej ze stawki 67 pilotów z 18 krajów, cztery różne próby lądowania wykonał Polak — Włodzimierz Skalik. Także pozostali nasi reprezentanci zajęli miejsca w ścisłej czołówce. Oficjalne wyniki będą ogłoszone dzisiaj.

Mierzą w medal

BARDZO dobrze spisują się w drużynowych mistrzostwach Polski 16-letnie dziewczyny z Łodzi. W dwóch dotychczas rozegranych rundach podopieczni Jacego Kowerskiego zajmują wysoką 2. lokatę z dorobkiem 12 020 pkt. i wyprzedzają ekipę Łucznika Żywiec — 11 966 pkt. Na pozycji lidera znajduje się warszawski Marymont — 12 152 pkt.

Trzecia runda drużynowych mistrzostw Polski zostanie rozegrana w Żywcu w dn. 16—17 września.

Wszystkie trofea dla juniorów Hutnika

OSTATNIO juniorzy Hutnika uczestniczyli w międzynarodowym turnieju piłki nożnej, który odbył się na Węgrzech w miejscowości Dunajvaros. Wzięły w nim udział drużyny z krajów socjalistycznych, reprezentujące wielkie zakłady metalurgiczne. Krakowianie okazali się bezkonkurencyjni, uzyskując następujące wyniki, z BSG Stahl Eisenhütten Stadt z NRD 4—0 (po bramkach Urbańskiego 2, R. Latonia i Koźmińskiego), z DKSE Dunajvaros 2—3 (Urbański i Waligóra) oraz z TJ NHKG Ostrawa z CSRS 3—1 (R. Latoń, Romuza i Waligóra).

Młodzi piłkarze Hutnika zagarnęli ponadto wyróżnienia indywidualne. Najlepszym zawodnikiem turnieju został uznany Mirosław Waligóra, a tytuł króla strzelców zdobył Marek Urbański.

Przyjemnie. Kramer! Melduj się, jak będziesz chciał wyjechać na grzyby! Zdjęli ci odciski palców, wiedza gdzie chodzisz, z kim się spotykasz, wleżą za tobą do kibla! Jeden leży pod twoim kółkiem i notuje... Pełna tożsamość i intymność życia! Ten facet z tyłu może mieć kaca, może go to bawić, albo nudzić, może zdradzać go żona i on najchętniej śledziłby w tej chwili ją, więc darzy ciebie szczerą nienawiścią, bo szefów nie może, a poza tym co mu to da? Niewykluczone, że jesteś mu najzupełniej obojętny i ma to wszystko w dupie, czekając tylko na moment, kiedy przejmie cię zmiennik, a on w cywilnym poło usiadł w kasynie nad piwem? Może nienawidzi swojej roboty...? Nie ważne. Istotne jest tylko to, że „X” skreślił z Wąskiego Dunaju w Szeroki i dochodzi do Domku Kata. Nic się nie liczy! Dlaczego to robisz „X” i co myślisz... Ważne jest, że przeszedłeś przez bramę w tym Domku i zbliżasz się do Freta i, na razie, nie nawiązałeś żadnego kontaktu... Zaczęła we mnie narastać zimna, nie do opanowania wściekłość! U zuczulem kompletnego osamotnienia, wciąż z tym ogonem za sobą, doszedłem do rogu Mostowej. Obok miał agencję sklep Marek, inny mój bliski kumpel, ale nie mogłem tego wykorzystywać... Było już po ósmej i w oknach sklepu trwała ciemność, głębsza od tej na dworze... Zresztą nie mogę włączyć znajomych w takie historie! Jakim prawem? Nie dziw się ceniom, bracie... Zawsze się pojawiają, gdy nie słucha się dobrych rad.

Biegłem prawie w dół Mostową Tamten robił to samo. Ciekawe, czy wypłaca mu „szkodliwe” za utrudnione warunki pracy? Musiał to robić, bo inaczej straciłby mnie z oczu. Było już zdrowo ciemno...

Minałem przręwe między domami i następnym, podłużnym budynek po tej stronie ulicy,



która teraz zaczęła lekko skręcać w prawo. Uskoczyłem gwałtownie za róg. Dalej był mały trawnik, wąska uliczka Brzozowa, parking i właściwie już Wisła, nie licząc słynnego, a nieczynnego już „Albatrosa”. Przyluliłem się do metalowej skrzynki na jakieś urządzenia elektryczne, przycisnąłem do narożnika domu... Słyszałem coraz bliższe kroki! Dochodziły już... Wypłynęłam na chodnik i z pełnego pochylenia wyprowadziłem od dołu cios. Dzwon Zygmunta był się po nim zakoił... Postać rozłożyła ręce, w ułamku sekundy doleciała do muru i osunęła ciężko po nim...

Rany boskie!!! To nie był ten facet, co szedł za mną! W niewyraźnym świetle ślniła zupełnie nieznajoma twarz... Natomiast tamten, równie jak ja zaskoczony, stał wrośniej w przeciwny chodnik! Co mnie przyszło do głowy?! Stukot kroków? Tamci nie stukają!! Ten biedak musiał akurat wyjść gdzieś po drodze...

Zawinałem się na pięcie i popędziłem do cofnięcia w głąb i przytykającego do obronnych murów budynku — już na Brzozowej. Wpadłem na klatkę i dosłownie przefrunąłem te cztery piętra! Gdy byłam na trzecim, na

man prowadzi z Lidą Siemionową (ZSRR) 2,5:0,5 pkt i w pozostałych trzech partiach musi zdobyć 1 punkt, aby awansować.

BIELSKO. Po trzech konkurencjach szybowcowych mistrzostw świata w akrobacji prowadzi Ludwigi Fuss z RFN przed Polakiem — Markiem Szufą.

WARSZAWA. Rozlosowano tu trzecią turę rozgrywek o Puchar Polski w piłce nożnej. Krakowska Wisła zmierzy się z GKS Belchatów na boisku rywala. Mecz odbędzie się 26 bm.

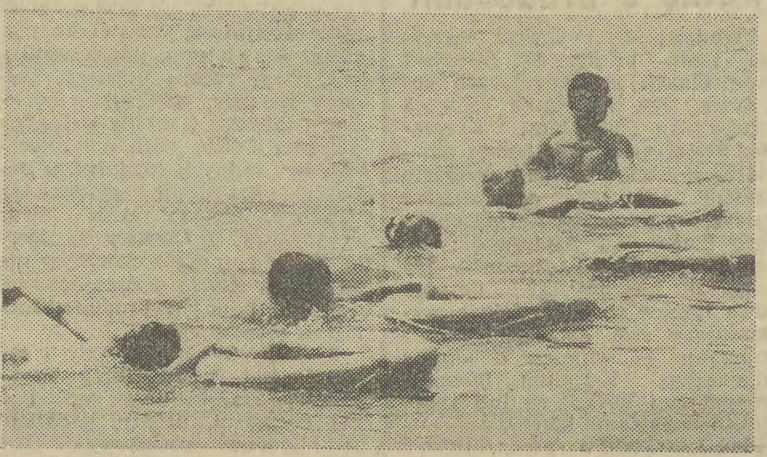
INDIANAPOLIS. 16-letnia pływaczka z Kostaryki — Silvia Poll (urodzona w Nikaragui, córka obywatela RFN) zdobyła swój piąty medal w Igrzyskach Panamerykańskich, wygrywając 100 m stylem motylkowym.

Z TKKF do Sierakowa

OSRODEK Rekreacji Fizycznej, działający przy ognisku TKKF „Młodzieżowiec” w Warszawie organizuje specjalistyczne obozy o charakterze leczniczo-odchudzającym w Sierakowie Wielkopolskim, na terenie Puszczy Nadnoteckiej.

W programie wczasów dominują zajęcia sportowo-rekreacyjne, a więc gimnastyka, przejażdżki kajakowe i rowerowe, marsze, biegi, gry zespołowe i aerobic.

Zainteresowanych wycieczekiem tego typu informujemy, iż zgłoszenia należy kierować pod adresem sekretariatu ogniska: Warszawa, ul. Nowogrodzka 48/33 (lokal Zespołu Adwokackiego nr 36), tel. 21-36-86.



Z życia LZS

W SKRZESZOWICACH (gmina Kocmyrzów) odbył się turniej piłki nożnej o puchar przewodniczącego GRN. Główne trofeum zdobyła miejscowa Sparta, po zwycięstwie nad Koszycami Łuczyce 4—0 i remisie z Partyzantem Dojazdów 1—1. Zawody futbolowe uświetnił jubileusz 10-lecia działalności Sparty. Z tej okazji klub otrzymał z Rady Gminnej LZS Kocmyrzów piękny puchar, trzej zasłużeni piłkarze Sparty: Marek Bielawski, Wojciech Skimina i Andrzej Przybyszewski dostali dyplomy i upominki, honorowym odznakami Zrzeszenia wyróżniono, złotą — prezesa LZS, Piotra Zawarkę i srebrną — W. Skiminę. (a)

WILGA Koźmice Wielkie obchodzą w ostatnich dniach jubileusz 40-lecia. W turnieju piłkarskim, zorganizowanym dla

jego uczczenia zwyciężyła Węgrzeanka, zdobywając puchar naczelnika miasta i gminy Wieliczka i nagrodę w wysokości 20 tys. złotych z przeznaczeniem na sprzęt sportowy, sprzedając Gólkowice i Wieliczankę.

W turnieju wzięło udział 11 zespołów, a zawody prowadził Józef Janus z Wieliczki.

TELEWIZJA

PROGRAM I

- 16.30 Program dnia
- 16.35 Złamany sznur — wojskowy program historyczny
- 17.00 Wakacje...
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Wakacje... W programie — „Miss” (3)
- 18.50 Dobranoc: Przygody Tobiasza
- 19.00 Telespotkania: Sąd nad idolem
- 19.30 Dziennik telewizyjny
- 20.00 „Gra pozorów” — film fab. prod. kanadyjskiej. Reż. Peter Yalden-Thomson
- 21.40 Teraz — tygodnik gospodarzy
- 22.10 „Abym człowiekiem chodził między ludźmi” — film dok. Reż. Zofia Halota
- 22.25 W cieniu lata: Tylko Bierza ta sama
- 22.40 DT — Komentarze

PROGRAM II

- 17.55 Program dnia
- 18.00 Kronika (Kr.)
- 18.30 Magazyn sportowy As
- 19.00 „102” — magazyn kulturalno-muzyczny
- 19.30 Poznaj swój kraj
- 20.00 Salon muzyczny: Organy — instrument — orkiestra
- 20.50 Grać albo nie grać: Recital duetu Michał Banasik i Andrzej Zubek
- 21.15 Ekspres reporterów
- 21.30 Panorama dnia
- 21.45 „Najlepszy kolega” — nowela filmowa
- 22.10 4 X Kraków — piwnice Krakowa
- 22.40 Studio Dni Kultury Morskiej
- 23.10 Wieczorne wiadomości

UWAGA!

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatralnym, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

(C. d. n.)



(Dokończenie ze str. 5)

18). Wieża Ratuszowa, Rynek Gł. (czw. 11—18, piąt. 9—15). Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukienice; Galeria pol. mal. i rzeźby 1764—1900 (czw. 12—18 wst. wol., piąt. 10—16). Muzeum Stanisława Wyspiańskiego, ul. Kanonicza 9 (czw. 12—17,15, piąt. 10—15,15). Archeologiczne, Poselska 3: Starożytność i średn. Małopolski, Pradzieje N. Huty, Mumie egip. w świetle promieni X, Prof. Włodzimierz Demetriewicz twórca krakowskiej archeologii (w 50. rocznicę śmierci), Ocalić od zapomnienia (czw. 14—18 wst. wol., piąt. 10—14). Kościół św. Wojciecha, Rynek Gł.: Dzieje Rynku Krakowskiego (9—16). Przyrodnicze, Sławkowska 17 (10—13). Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura lud. (10—15). Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3: Postawy '87 (11—18). Arkady, pl. Szczepański 3a: Mal. I. Delekty-Więcińskiej (11—18). Dworek J. Matejki w Krzesławicach, ul. Kruczkowskiego 15 (10—17). Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (10—14). Rydlówka, Tetmajera 28 (czw. 15—19, piąt. 11—15). Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus '87 cz. I (9—19). Galeria „Forum”, Mikołajska 2: Wyst. Piotra Jargusza (11—20). KMPiK, pl. Centralny: Mal. A. Drozd (10—20). Salon Wystawowy, al. Róż 3: Mal. i rzeźba GART (10—17). NCK, Galeria, pl. Centralny: Fot. Uniwersytetu '87 (9—18). KDK, Rynek Gł. 27: Mal. J. Stachnika (14—18). Kopalnia Soli (8—17). Muzeum Zup Krakowskich, Wieliczka (8—18). Zamek Żupy (9—14,30). Galeria, ul. Floriańska 34 (11—19). Galeria Fotografii — Video, Solskiego 24 (11—18). Galeria „Inny Świat”, ul. Floriańska 37: (10—13 i 16—19). Galeria Desy, św. Jana 3 (11—18). Galeria Plakatu, Desy, ul. Stolarska 8—10 (11—18). Galeria Desy „Pawilon 2”, ul. Stolarska 17: Współczesne mal. pol. (11—18). Galeria „B”, ul. Solskiego 21: Graf. i rys. (11—18). Galeria Rzeźby ZAR, ul. Bracka 13: Expo — Rzeźba '87 (11—19).

DYZURY

Pogot MO tel. 997. Straż Pożarna 998. Tel. Ochrony Środowiska 21-33-64. Pogot. Ratunk. (tylko wypadki i nagłe zachorowania) Łazarska 14, wypadki tel. 999. zachorowania i przewozy 22-23-99, Rynek Podgórski 2, 66-69-99, ul. Teligi 6 55-59-99, Krowodrza ul. Kazimierza Wielkiego 117 33-39-99, ul. Biało-prądnicka 8, 34-39-99, Nowa Huta, 44-49-99. Lotnisko Balice 11-19-99, Niepokonice 21-02-09 dla m. Niepokonice 198, dla m. Skawiny 999, Wieliczka 78-33-65, 22-33-54, alarmowy 999.

DYZURY SZPITALI

Chir., Chir. uraz. Trynitarska 4. Chir. dziec. Prokocim. Laryng. Nowa Huta, os. Na Skarpie 65. Okulist. Witkowiec. Urolog. Grzegorzewska 18. Neurologia oraz inne oddziały wg rejonizacji.

Inf. Stuzby Zdrowia, tel. 22-05-11 (cała doba). Punkt Inf. Apecezej, tel. 11-07-65 (8—15). Inf. Toksyk. Kopernika 26, tel. 11-99-99. Spółdzielczy punkt pediatr. i kardiolog. tel. 12-20-38, 12-41-64 (9—22). Spółdzielca Pomoc Psychologiczna tel. 21-54-14. Nagła pomoc lekarska lekarzy spec. tel. 66-80-00 (9—21,30). Domowa pomoc lekarzy specjalistów tel. 55-56-64 (9—20). Krakowskie Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa, Młodzieżowa Poradnia Lekarska ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 22-78-08 (9—18). Poradnia dla Młodzieży Tow. Rozwoju Rodziny, ul. Dietla 90 IV p. tel. 22-28-72, porady psych., seks., ginék., dermat. (piąt. 15—19). Tel. Zaufania 33-71-37 (16—22). Tel. Zaufania dla Narkomanów 34-08-08 (8—19). Tel. Zaufania w sprawie AIDS, tel. 21-38-91 (czw. 10—12). Ośrodek Informacji Inwalidów, ul. I Maja 5, tel. 22-28-11 (pon. śr. 15—17). Pomoc Drogowa PZMOT, ul. Kawiorzy 3, tel. 37-55-75 (7—22). Pogot. Techniczne „Polmożby”, al. Pokoju 81, tel. 48-00-84 (6—22). Liga Kobiet Polskich, Karmelicka 9, II p. porady prawne (śr. 16—17), seksuolog (wt. 16—19), psycholog (śr. piąt. 16—19), tel. 22-54-74. Telefon Zielony, tel. 21-33-64 (7—20). Inf. o usługach „Eureka” — Dom Towarowy Wisła, tel. 21-41-07 (10—15). Centrum Informacji Turystycznej, ul. Pawia 8, tel. 22-60-91, 22-04-71 (8—16).

APTEKI

Rynek Gł. 42, tel. 22-23-71, Długa 88 — tel. 33-42-90. Rynek Podgórski — tel. 66-46-91. Koźłówek — pawilon, tel. 55-51-87. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 37-44-01. Nowa Huta: os. Kazimierzowskie — pawilon, tel. 48-59-57; Centrum A, tel. 44-17-36.

różne

Zoo (Lasek Wolski) od 9 do zmroku. Ogród Botaniczny (Kopernika) 9—19, szklarnie 10—14. Rejsy statkiem po Wiśle do Biełan codz. godz. 9, 11, 13, 15, 17. Jazda na kucykach (ul. Smocza) 11—19. Wesołe miasteczko (Błonia) 11—20.